

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General  
21 January 2014  
Russian  
Original: English

**Совет по правам человека**

Двадцатая специальная сессия

20 января 2014 года

**Резолюция, принятая Советом по правам человека****S-20/1****Положение в области прав человека  
в Центральноафриканской Республике  
и техническая помощь в области  
прав человека**

*Совет по правам человека,*

*руководствуясь* Уставом Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларацией прав человека и другими соответствующими международными документами,

*ссылаясь* на резолюции Генеральной Ассамблеи 60/251 от 15 марта 2006 года и 65/281 от 17 июня 2011 года,

*ссылаясь также* на свои резолюции 5/1 по вопросу об институциональном строительстве Совета по правам человека и 5/2 по вопросу о кодексе поведения мандатариев специальных процедур Совета от 18 июня 2007 года и подчеркивая, что мандатарий должен исполнять свои обязанности в соответствии с этими резолюциями и приложениями к ним,

*ссылаясь далее* на свои резолюции 23/18 от 13 июня 2013 года и 24/34 от 27 сентября 2013 года,

*подтверждая* свою глубокую приверженность суверенитету, независимости, территориальной целостности и единству Центральноафриканской Республики,

*будучи глубоко обеспокоен* продолжающимся ухудшением положения в области безопасности в Центральноафриканской Республике, которое характеризуется полным развалом системы правопорядка, отсутствием верховенства права, а также религиозной напряженностью и напряженностью между сектами, в частности межобщинным насилием, имевшим место в декабре 2013 года, и привело к гибели сотен мирных жителей,

GE.14-10460 (R) 240114 240114



\* 1 4 1 0 4 6 0 \*

Просьба отправить на вторичную переработку



*будучи также глубоко обеспокоен* неоднократными и все более многочисленными случаями нарушения и попрания норм международного права прав человека и злоупотребления ими, в частности такими, как казни, насильственные исчезновения, произвольные аресты и задержания, пытки, сексуальное насилие в отношении женщин и детей, изнасилования, вербовка детей-солдат и нападения на мирных жителей,

*подтверждая*, что все государства обязаны поощрять и защищать права человека и основные свободы, закрепленные в Уставе, Всеобщей декларации прав человека, Международных пактах о правах человека и других соответствующих международных документах, участниками которых они являются,

*приветствуя* коммюнике Совета по вопросам мира и безопасности Африканского союза, принятое на его 411-м заседании, состоявшемся на уровне глав государств и правительств 30 декабря 2013 года в Банжуле, и касающееся ситуации в Центральноафриканской Республике, в том числе развертывания возглавляемой африканскими странами Международной миссии по поддержке в Центральноафриканской Республике,

*приветствуя также* миссию Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека в Центральноафриканской Республике, проведенную 12–24 декабря 2013 года, и принимая к сведению ее выводы,

*высоко оценивая* Миссию Экономического сообщества центральноафриканских государств по укреплению мира в Центральноафриканской Республике и международную помощь, оказываемую в целях урегулирования ситуации, сложившейся в Центральноафриканской Республике,

*приветствуя* инициативу по организации 1 февраля 2014 года в Аддис-Абебе конференции доноров для укрепления возглавляемой африканскими странами Международной миссии по поддержке в Центральноафриканской Республике,

*приветствуя также* итоговое коммюнике шестой внеочередной сессии глав государств и правительств Экономического сообщества центральноафриканских государств от 10 января 2014 года, в котором содержался призыв к Национальному переходному совету и всем секторам центральноафриканского общества продолжать усилия, направленные на безотлагательное урегулирование политического кризиса,

*поощряя* всеобъемлющие национальные усилия, направленные на привлечение виновных к ответственности, примирение и восстановление государственных институтов и верховенства права, и подчеркивая в этой связи важность межконфессионального и межобщинного диалога,

*принимая к сведению* усилия Генерального секретаря, направленные на скорейшее создание международной комиссии по расследованию в целях немедленного рассмотрения сообщений о нарушениях норм международного гуманитарного права, международного права прав человека и ущемлениях прав человека в Центральноафриканской Республике всеми сторонами начиная с 1 января 2013 года,

1. *решительно осуждает* продолжающиеся и широко распространенные нарушения и ущемления прав человека, совершаемые всеми субъектами, и подчеркивает, что виновные в подобных нарушениях и ущемлениях должны понести ответственность и быть привлечены к суду;
2. *требует* от всех сторон немедленного прекращения всех нарушений и ущемлений прав человека и актов насилия и строгого соблюдения всех прав человека и основных свобод, а также восстановления в стране верховенства права и в этой связи напоминает всем сторонам об их обязанностях в соответствии с нормами международного права прав человека;
3. *настоятельно призывает* все стороны в Центральноафриканской Республике защищать всех мирных жителей, особенно женщин и детей, от сексуального насилия;
4. *подчеркивает*, что всем сторонам необходимо облегчать гуманитарный доступ Организации Объединенных Наций и гуманитарных организаций ко всем лицам, нуждающимся в помощи, а гуманитарным организациям необходимо продолжать оказывать адекватную гуманитарную помощь беженцам и внутренне перемещенным лицам и реагировать на вызовы, связанные с гуманитарным кризисом в Центральноафриканской Республике;
5. *выражает глубокое беспокойство* по поводу тяжелого положения внутренне перемещенных лиц в Центральноафриканской Республике и беженцев и призывает международное сообщество оказывать национальным властям и соседним принимающим странам помощь в целях обеспечения защиты и помощи для лиц, спасающихся от насилия, особенно женщин, детей и инвалидов;
6. *выражает признательность* Экономическому сообществу центральноафриканских государств, Африканскому союзу, Организации Объединенных Наций и ее учреждениям, а также партнерам Центральноафриканской Республики за их постоянную помощь национальным властям Центральноафриканской Республики и призывает международное сообщество и все соответствующие заинтересованные стороны укреплять усилия по оказанию поддержки Центральноафриканской Республике в деле восстановления мира, стабильности и безопасности в стране;
7. *просит* международное сообщество и все соответствующие заинтересованные круги оказывать поддержку для удовлетворения неотложных финансовых, гуманитарных и технических потребностей национальных властей Центральноафриканской Республики;
8. *подчеркивает* безотлагательную необходимость назначения Независимого эксперта по вопросу о положении в области прав человека в Центральноафриканской Республике, просит немедленно ввести в действие этот мандат, а также просит этого Независимого эксперта сотрудничать с соответствующими правозащитными механизмами;
9. *призывает* все стороны в полной мере сотрудничать с Независимым экспертом;
10. *просит* Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека обеспечить Независимого эксперта необходимыми финансовыми и кадровыми ресурсами для выполнения его/ее мандата;

11. *просит* Независимого эксперта срочно посетить Центральноафриканскую Республику, представить Совету по правам человека на его двадцать пятой сессии устную обновленную информацию об обстановке и представить Совету на его двадцать шестой сессии предварительный доклад во исполнение резолюции 24/34 Совета;

12. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.

*2-е заседание  
20 января 2014 года*

[Принята без голосования.]

---